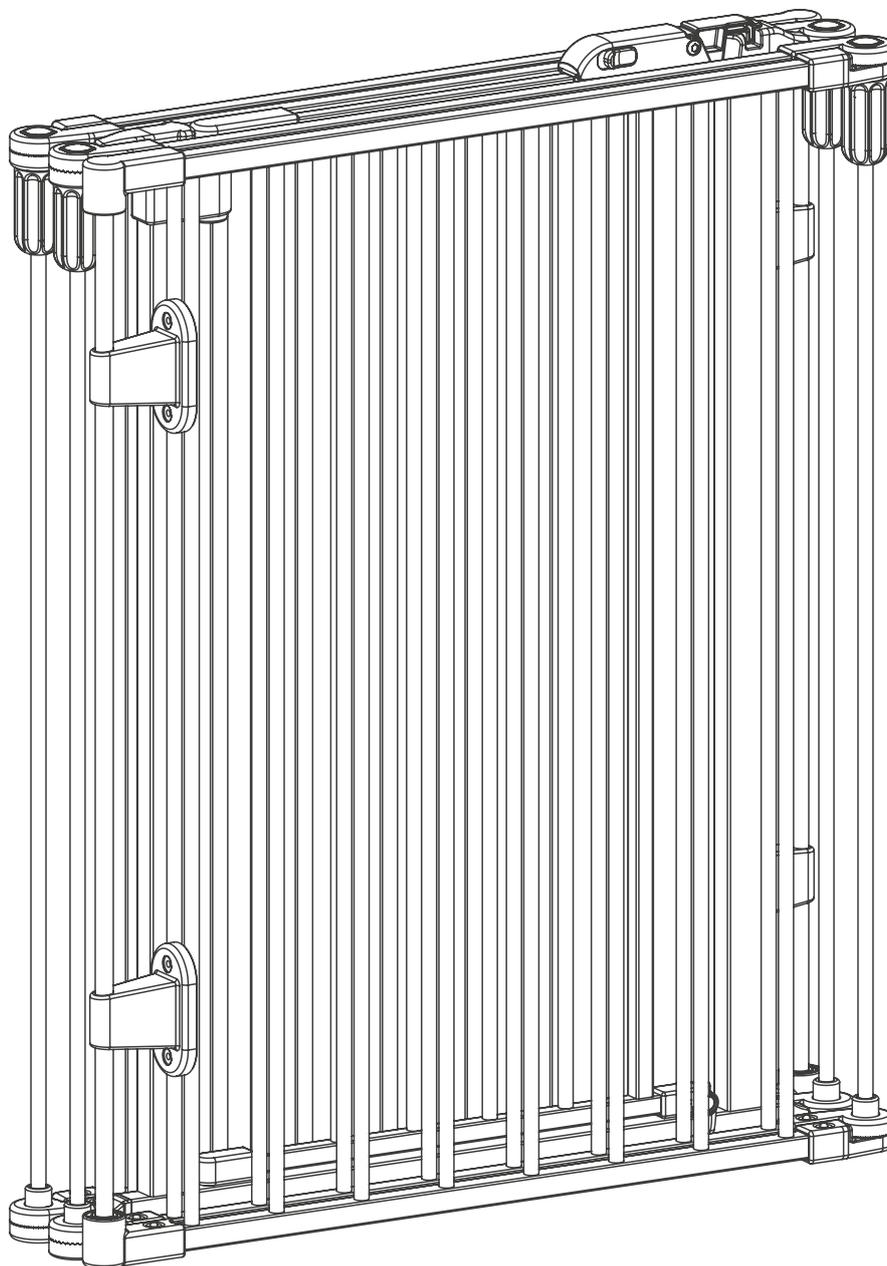




① DE **Aufbauanleitung**  
**Absperr-Gitter**

② EN **Assembly Instruction**  
**Dog Barrier**



**DE Vor der Verwendung**  
**EN Before using the product**

**DE WICHTIG**

Eine unsachgemäße Montage kann dazu führen, dass das Gitter instabil wird oder sich von dem Türrahmen löst.

- Beide Seiten des Gitters müssen immer verschraubt sein.
- Überprüfe das Gitter regelmäßig, um zu sehen, ob alle Muttern und Befestigungen fest angezogen sind.
- Verwende es nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- STOPPE den Gebrauch, wenn dein Haustier über das Gitter klettern oder das Gitter verschieben kann.

**EN IMPORTANT**

Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway.

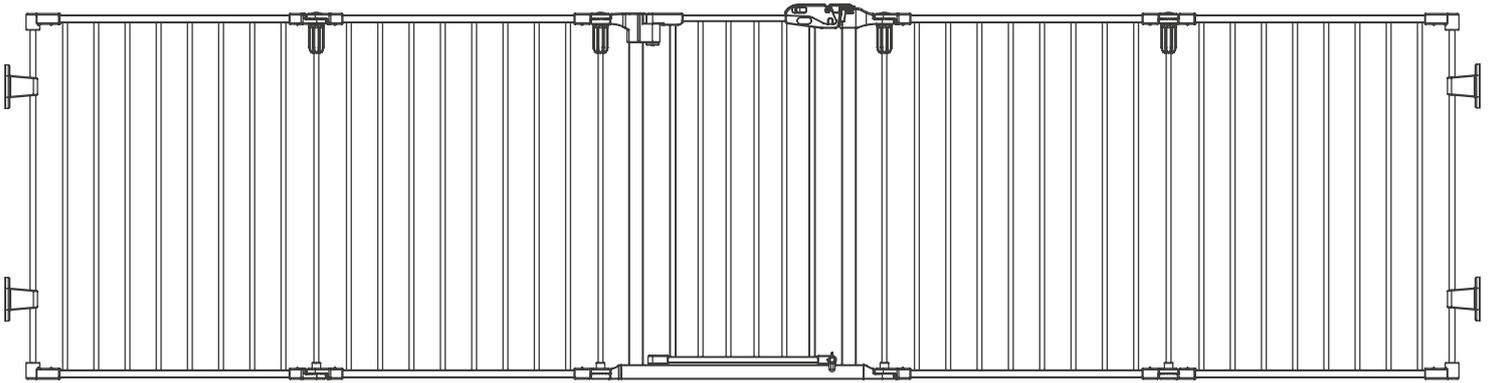
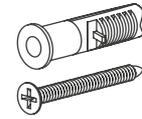
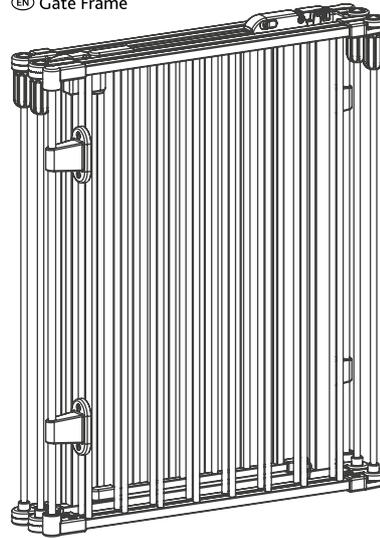
- Base locks are to be used at all times, on both sides of the gate.
- Check the gate regularly to see if all the hardware and mountings are tightened.
- Do not use if any components are missing or damaged.
- STOP using when a pet can climb over or dislodge the gate.

DE Gitter

EN Gate Frame

DE Schraube und Dübel (8)

EN Screws and dowels (8)



**DE Zusammenklappen des Gitters**  
**EN Folding the gate**

**DE SCHRITT 1:** Löse alle Sicherungsmuttern zwischen den einzelnen Elementen so weit, dass sich das Gitter zusammenklappen lässt.

**SCHRITT 2:** Löse eine Kontermutter vollständig. Entferne dann das Rohr, die Sicherungsmutter und Sicherungsschraube.

**SCHRITT 3:** Ziehe die offenen Enden des Gitters auseinander, klappe es zusammen und verstau es.

**HINWEIS:** Bringe das Rohr, die Sicherungsmutter und den Sicherungsbolzen anschließend wieder an, damit sie nicht verloren gehen.

**EN STEP 1:** Loosen, but do not fully remove, all the lock nuts between each panel enough to allow the gate to fold.

**STEP 2:** Fully loosen one lock nut. Then, remove the pipe, lock nut and lock bolt.

**STEP 3:** Pull the open ends of the gate apart, then fold the gate at each corner and store.

**NOTE:** Replace the pipe, lock nut and lock bolt for easy storage.

**DE Pflege und Wartung**  
**EN Care and maintenance**

**DE** Prüfe das Gitter regelmäßig auf Anzeichen von Schäden, Verschleiß oder fehlende Teile.

Verwende das Gitter nicht, wenn ein Teil fehlt, abgenutzt oder beschädigt ist.

Prüfe das Gitter regelmäßig, um sicherzustellen, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.

Verwende keine Scheuermittel oder Bleichmittel zur Reinigung, sondern nutze lediglich warmes Wasser und einen milden Reiniger.

**EN** Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components.

Do not use if any part is missing, worn or damaged.

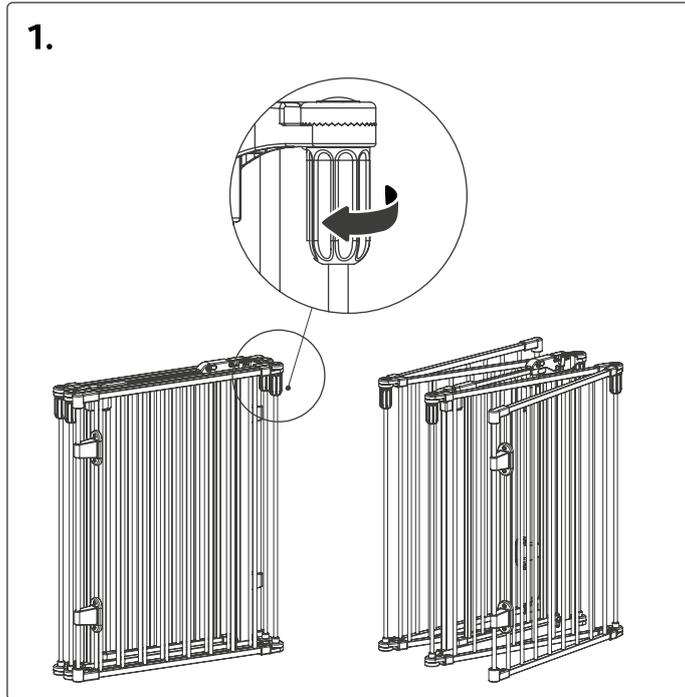
Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach.

Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

**DE Einbau zwischen zwei Wänden**  
**EN Installation between two walls**

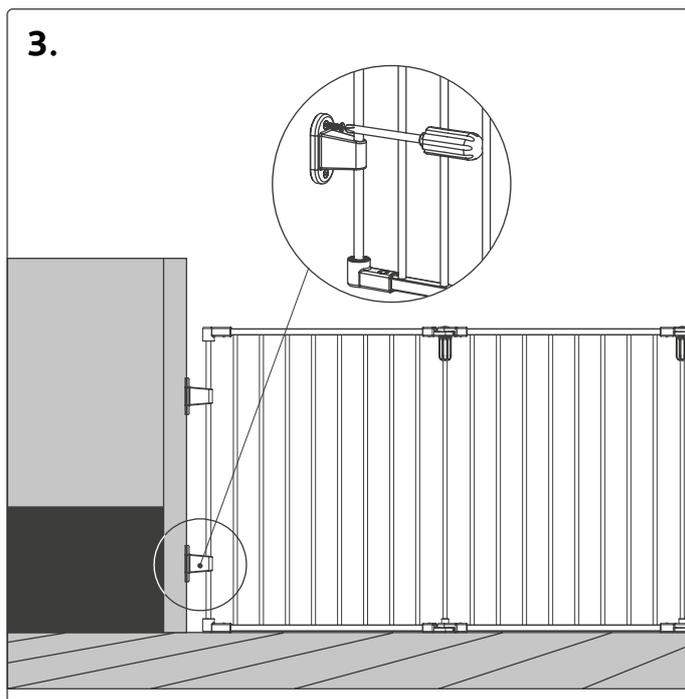
**DE** Bringe das Gitter zum Einbauort. Löse die Kontermuttern auf beiden Seiten des Gitters, damit es sich frei entfalten kann. Drehe die Sicherungsmuttern nicht vollständig ab. Klappe das Gitter auf und stelle es im Einbauort auf.

**EN** Bring the gate to the installation area. Loosen the lock nuts on both sides of the door panel to allow the gate to unfold freely. Do not fully remove the lock nuts. Unfold the gate and set it up in the installation area.



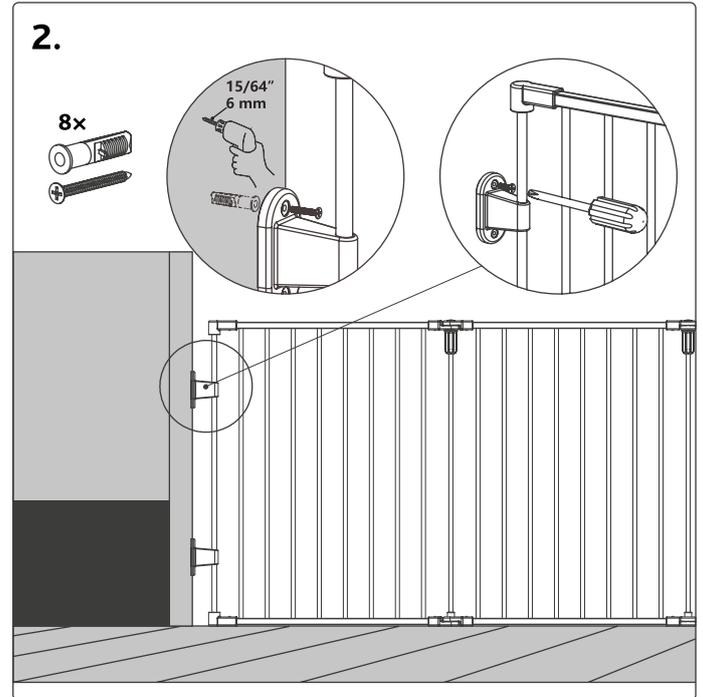
**DE** Richte die Unterseite des Gitters aus, um sicherzustellen, dass es nicht schief steht, d.h. nach vorne oder hinten kippt, und wiederhole dann die Schritte für beide unteren Wandhalterungen.

**EN** Straighten the bottom of the gate to make sure it isn't leaning, i.e. tipping forward or backward, then repeat the installation process for both bottom wall mounting brackets.



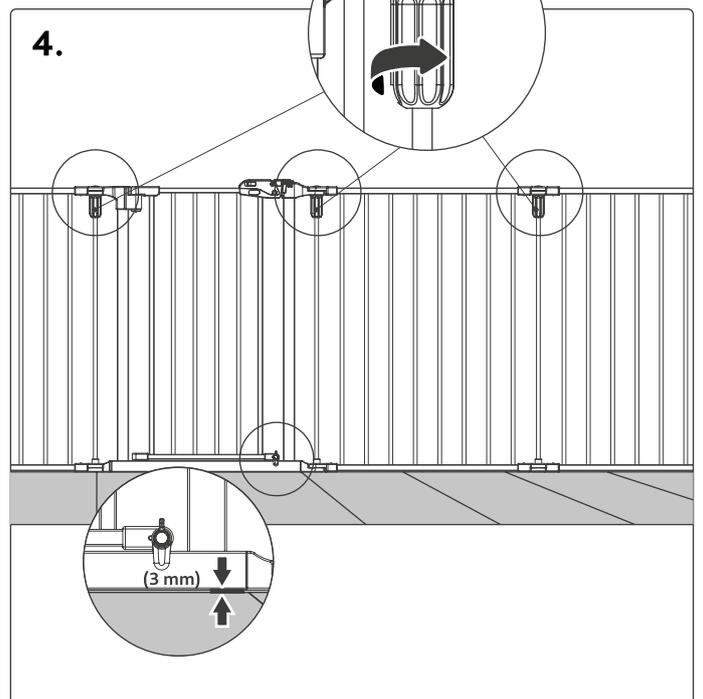
**DE** Bohre Löcher für eine der oberen Wandhalterungen und befestige das Gitter mit je zwei Schrauben und Dübeln an der Wand. (Kreuzschlitzschraubendreher erforderlich). Wiederhole den Vorgang für die andere obere Wandhalterung, wobei du darauf achtest, dass das Gitter waagrecht ausgerichtet ist.

**EN** Attach one of the upper wall brackets of the gate to the wall using a screwdriver for two screws and dowels. Repeat the process for the other upper wall bracket, making sure that the gate is levelled.



**DE** Ziehe die Muttern zwischen jedem Element an, um das Gitter zu sichern.

**EN** Tighten the lock nuts between every element to lock the gate in place.

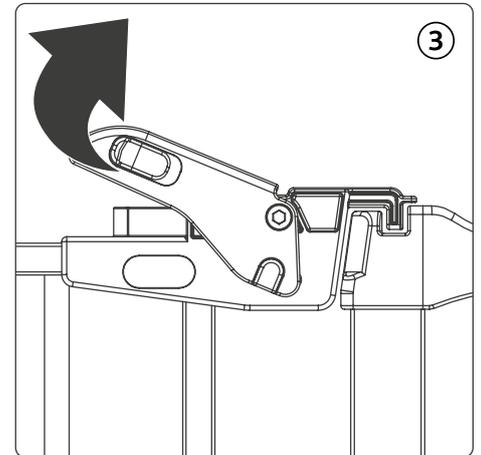
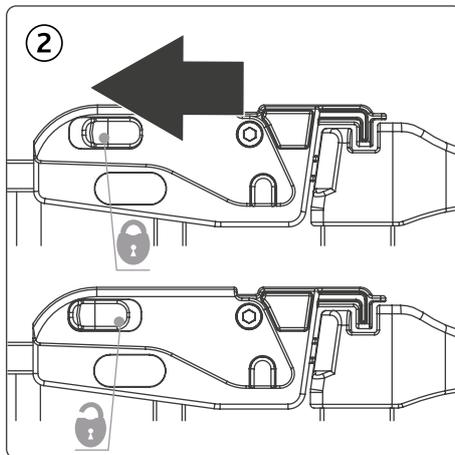
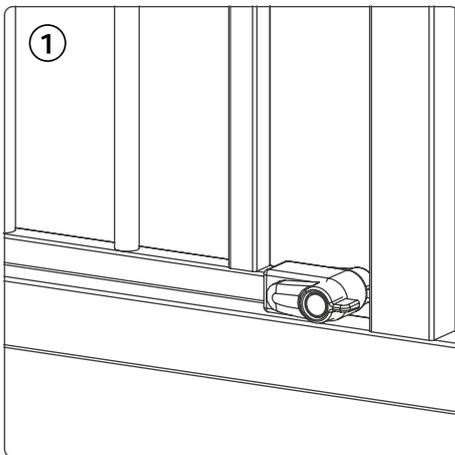
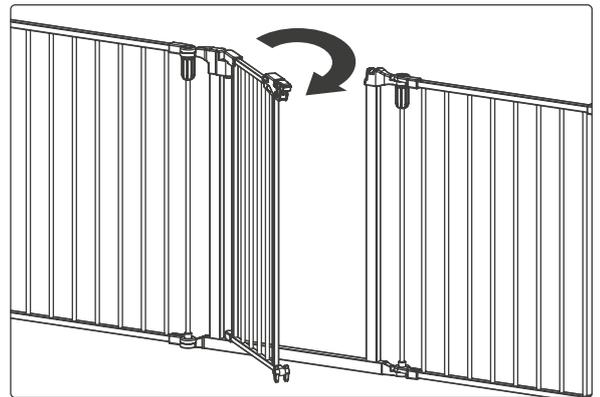


**DE Bedienung des Türverschlusses**

**EN Operating the door latch**

**DE Öffnen** - Vergewissere dich, dass sich die Verriegelungen an der Unterseite der Gittertür in einer horizontalen Position befinden (Abbildung 1). Ziehe und hebe gleichzeitig den Verriegelungshebel nach hinten und oben (Abbildung 2 und 3). Dadurch wird die Verriegelung vom Gitterrahmen gelöst und die Gittertür kann aufgeschoben oder aufgezogen werden.

**EN To Open** - Ensure that the base locks at the bottom of the gate door are in the horizontal position (Figure 1). Pull the spring lock away from the easy open latch while simultaneously lifting the lock lever upwards (Figure 2 and 3). This will release the locking latch from the gate frame and allow the door to push or pull open.

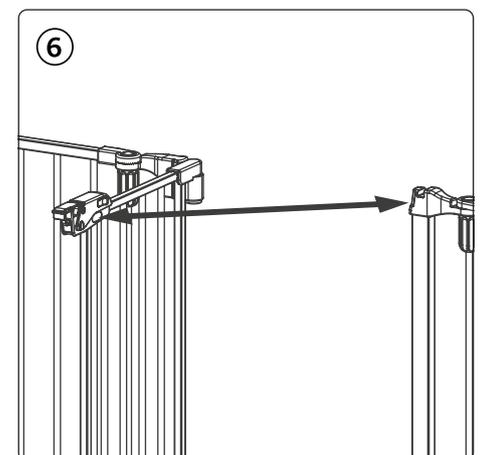
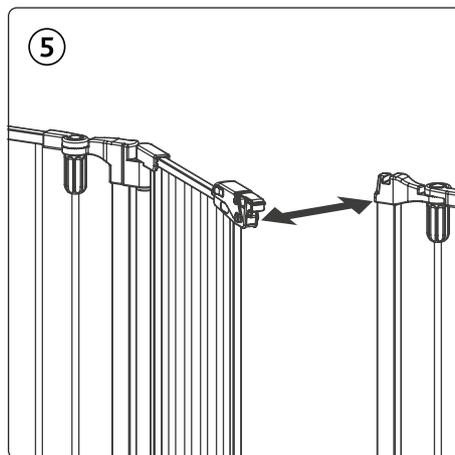
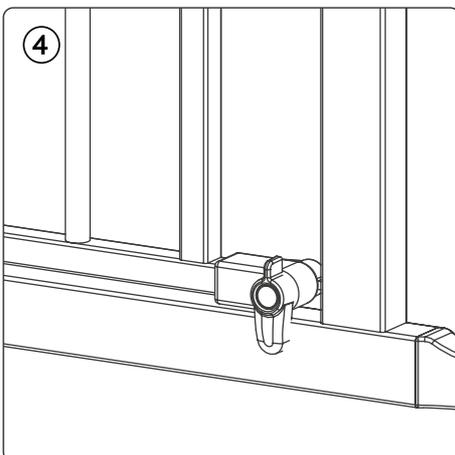


**DE Schließen** - Ziehe die Gittertür zu und vergewissere dich, dass die obere Türverriegelung eingerastet ist. Die Gittertür schwingt in beide Richtungen, es sei denn, einer der Verriegelungen ist unten. Die Gittertür kann nicht schwingen, wenn beide Verriegelungen unten sind. (Abbildung 4).

**EN To Close** - Pull the door shut and ensure that the door latch on top closes and then place the lock at the bottom of the gate down on the side occupied by the child. Gate will swing both ways unless one of the swing stops is down. Gate will not swing at all if both swing stops are down. (Figure 4)

**DE** Sobald die Gittertür geöffnet ist, kann sie sich automatisch schließen und verriegeln. Wenn die Öffnung der Gittertür ca. 30 Grad beträgt, kann diese automatisch schließen (Abbildung 5).  
**HINWEIS:** Wenn die Öffnung der Gittertür größer als 90 Grad ist, bleibt die Tür in der Regel offen (Abbildung 6).

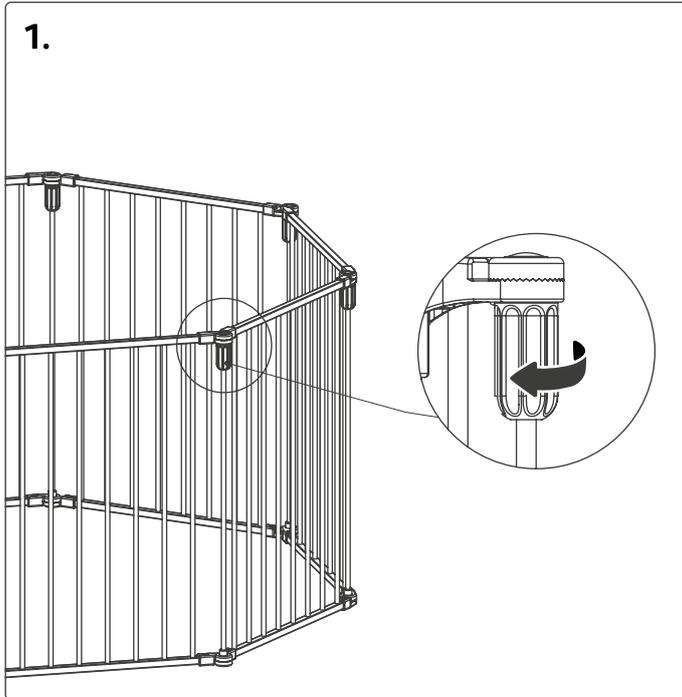
**EN** Once the gate is opened, it can close up automatically and lock up. When the opening width of the gate is 30 Degrees, the gate has the function of Automatic Closing (Figure 5).  
**NOTE:** When the gate opening width is greater than 90 Degrees, the gate will be normally open. (Figure 6)



**DE Länge des Gitters kürzen**  
**EN Adjust the gate length**

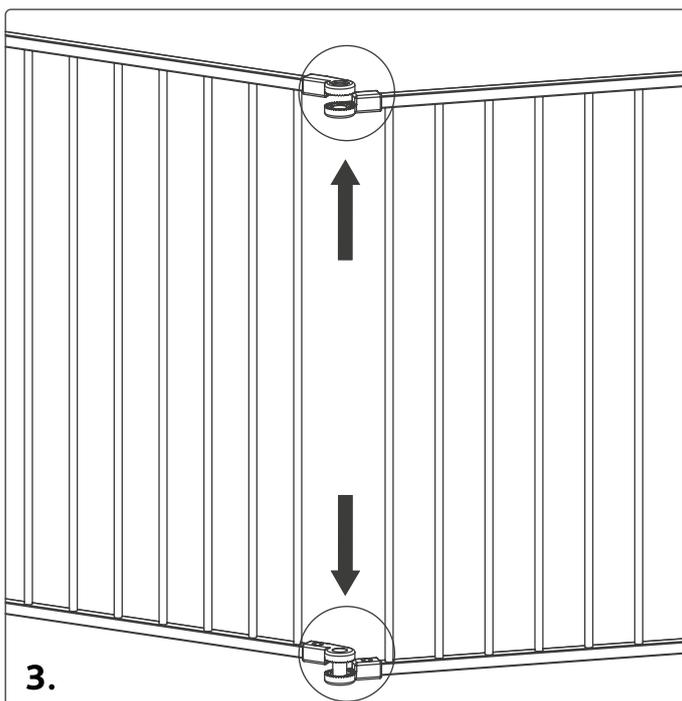
DE Wähle das zu entfernende Element aus und löse die Sicherungsmuttern auf jeder Seite vollständig. Wiederhole diesen Schritt, bis die gewünschte Anzahl von Elementen entfernt ist. **HINWEIS:** Am einfachsten ist es, mit dem Tür-Element zu beginnen.

EN Select the panel to be removed and fully loosen the lock nuts on each side. Repeat until the desired number of panels has been removed. **NOTE:** it's easiest to start at the door panel and work your way around when removing panels.



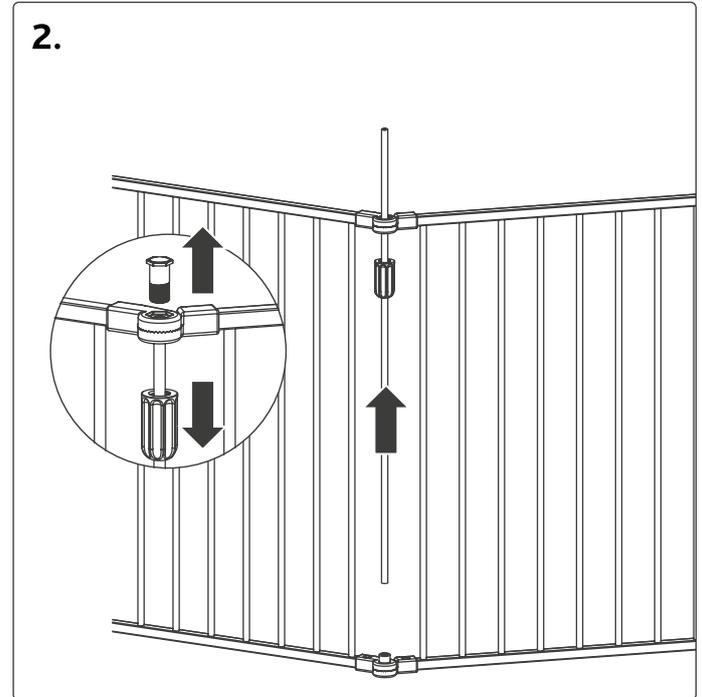
DE Verbinde die beiden Elemente, je nach der neuen gewünschten Form. **HINWEIS:** Du kannst andere Elemente (außer das Tor-Element) mit der gleichen Methode entfernen.

EN Connect the two elements, depending on the new desired shape. **NOTE:** You can remove other panels (not include the gate panel) with the same method.



DE Entferne den Verschlussbolzen des oberen Verbindungsstücks und dann das Rohr, das die Elemente zusammenhält. Wiederhole diesen Vorgang für jedes Element.

EN Remove the lock on the top opening of the upper connectors and then remove the pipe holding the panels together. Repeat for each side.



DE Setze das Rohr, die Sicherungsmutter und die Sicherungsschraube wieder ein. Ziehe dann die Kontermutter an, um das Gitter wieder zu sichern. **HINWEIS:** Die Gittertür sollte nicht entfernt werden.

EN Replace the pipe, lock nut and lock bolt. Then, tighten the lock nut to secure the enclosure again. **NOTE:** The door panel should not be removed.

